



JEGYZŐKÖNYV

a 2023. szeptember 7-i, 10.30–13.00 között tartott rendkívüli ülésről

BRÜSSZEL

Az ülést 2023. szeptember 7-én, csütörtökön, 10.30-kor, Salvatore De Meo (elnök) elnöklétével nyitják meg.

Jogi okokból (a magánélet tiszteletben tartásához való jog) az elnök tájékoztatja a résztvevőket, hogy az ülésről filmfelvétel készül és az ülést élőben közvetítik az interneten.

1. A napirend elfogadása

AFCO_OJ PE752.776v01-00

A napirendet elfogadják.

2. Az elnök közleményei

Az elnök bejelenti, hogy az ülés alatt a tolmácsolás az alábbi nyelveken áll rendelkezésre: német, angol, francia, olasz, holland, spanyol, portugál, észt, magyar, lengyel és román.

Az elnök a következő általános bejelentéseket teszi:

- Szeptember 11-én 19.00–19.30 között az AFCO rendkívüli ülést tart Strasbourgban, melynek során az EP összetételével kapcsolatos egyetértési eljárásról szavaznak.
- Szeptember 14-én 10.00–12.00 között az AFCO egy további rendkívüli ülést tart Strasbourgban.

- Pedro Silva Pereira (S&D) jelöli ki az AFET és az AFCO közös, „Az uniós integráció elmélyítése a jövőbeli bővítésre tekintettel” című jelentés előadójának.

3. Az elnök közleménye a koordinátorok ajánlásairól

Az AFCO koordinátorai által az aznapi ülésükön tett, az elnök által bejelentett alábbi ajánlásokat a bizottság jóváhagyja:

- Az AFCO elnöki levél formájában véleményt terjeszt a Költségvetési Ellenőrző Bizottság elé az EU általános költségvetésének 2022. évi mentesítéséről – Tanács és Európai Tanács.
- Az EP összetételéhez kapcsolódó jóváhagyási eljárásról szeptember 11-én szavaznak az AFCO-n belül. A módosítások előterjesztésének határideje: szeptember 8., 14.00 óra.
- A hibrid ülésekre vonatkozó jelenlegi rendszert módosított formában a parlamenti ciklus végéig meghosszabbítják.
- Az Egyesült Államokba és Kanadába indított eseti AFCO-küldöttség tagjainak d'Hondt-módszer alapján összeállított névsorát jóváhagyják.
- A Petíciós Bizottságnak címzett levél formájában vélemény készül a jogalkotás átláthatóságát célzó elv erősítésével kapcsolatos petícióról.

* * *

***** Szavazás *****

4. A Parlament eljárási szabályzatának módosítása a feddhetetlenség, a függetlenség és az elszámoltathatóság megerősítése érdekében

AFCO/9/12394
2023/2095(REG)

Előadó: Gabriele Bischoff (S&D)

AM – PE752.604v0100

- Jelentéstervezet elfogadása

A módosított jelentéstervezetet 15 szavazattal, 10 ellenében, 1 tartózkodással elfogadják.

***** Szavazás vége *****

* * *

5. A 2024-es európai választások

AFCO/9/11280
2023/2016(INI)

Társelőadók: Domènec Ruiz Devesa (S&D)
Sven Simon (PPE)

AM – PE752.804v01-00

Illetékes: AFCO

- Jelentéstervezet megvitatása
- A módosítások előterjesztésének határidejéről szóló határozat

Sven Simon és Domènec Ruiz Devesa társelőadók ismertetik a jelentéstervezetet.

Salvatore De Meo elnök mellett az alábbi képviselő szóal fel: Daniel Freund, Helmut Scholz és Damian Boeselager.

A módosítások benyújtásának határideje: 2023. szeptember 12., 14.00 óra

6. Az Európai Unió 2024. évi pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetési tervezete – összes szakasz

AFCO/9/12238
2023/0264(BUD)

A vélemény előadója: Salvatore De Meo (PPE)

PA – PE751.844v01-00

Illetékes:

BUDG Siegfried Mureşan (PPE)
Nils Ušakovs (S&D)

DT – PE751.923v01-00

DT – PE749.934v02-00

- Véleménytervezet megvitatása
- A módosítások határidejéről szóló döntés

Salvatore De Meo (a vélemény előadójaként) ismerteti a véleménytervezetet.

Salvatore De Meo elnök mellett az alábbi képviselő szóal fel: Cyrus Engerer és Damian Boeselager.

A módosítások benyújtásának határideje: 2023. szeptember 8., 17.00 óra

7. Az európai uniós szabályozás célravezetősége, szubszidiaritás és arányosság – jelentés a jogalkotás minőségének javításáról a 2020., 2021. és 2022. év vonatkozásában

AFCO/9/12221
2023/2079(INI)

A vélemény előadója: Jacek Saryusz-Wolski (ECR)

PA – PE751.737v01-00

AM – PE752.770v01-00

Illetékes:

JURI Catharina Rinzema (Renew)

- Módosítások megvitatása

A vélemény előadója, Jacek Saryusz-Wolski szólal fel.

Salvatore De Meo elnök mellett az alábbi képviselő szólal fel: Cyrus Engerer, Alin Mituța, Damian Boeselager és Helmut Scholz.

8. Az Európai Unió Bíróságának joghatósága a tagállamok igazságszolgáltatással kapcsolatos intézkedései felett

AFCO/9/13088

- Dr. Laurent PECH, a dublini University College Sutherland School of Law jogászprofesszora, a CEU Demokrácia Intézet vezető kutatója ismerteti az Állampolgári Jogi és Alkotmányügyi Tematikus Főosztály megbízásából, az AFCO Bizottság kérésére készült tanulmányt.

Dr. Laurent Pech ismerteti a tanulmányát.

Salvatore De Meo elnök és a tanulmány szerzője mellett az alábbi képviselők szólalnak fel: Jacek Saryusz-Wolski, Niklas Nienäß, Damian Boeselager és Helmut Scholz.

9. Egyéb kérdések

Nincsenek.

10. A következő ülés időpontja

- 2023. szeptember 20., 9.00–12.30 és 15.30–18.30 (Brüsszel)

Az ülést 12.40-kor berekesztik.

Results of roll-call votes

Contents

1. AFCO/9/12394, Amendments to Parliament's Rules of Procedure with a view to strengthening integrity, independence and accountability (2023/2095(REG)), rapporteur: Gabriele Bischoff.....	6
1. Final vote on draft report by roll-call	6

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. AFCO/9/12394, **Amendments to Parliament’s Rules of Procedure with a view to strengthening integrity, independence and accountability (2023/2095(REG))**, rapporteur: **Gabriele Bischoff**

1. **Final vote on draft report by roll-call**

15	+
Renew	Gilles Boyer, Giuseppe Ferrandino, Alin Mituța, Max Orville
S&D	Gabriele Bischoff, Włodzimierz Cimoszewicz, Pascal Durand, Cyrus Engerer, Domènec Ruiz Devesa, Pedro Silva Pereira
The Left	Anne-Sophie Pelletier, Helmut Scholz
Verts/ALE	Damian Boeselager, Gwendoline Delbos-Corfield, Daniel Freund

10	-
ECR	Jacek Saryusz-Wolski
ID	Gunnar Beck, Gilles Lebreton, Antonio Maria Rinaldi
PPE	Karolin Braunsberger-Reinhold, Daniel Buda, Daniel Caspary, Sven Simon, Rainer Wieland, Javier Zarzalejos

1	0
PPE	Salvatore De Meo

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Salvatore De Meo (Chair), Gabriele Bischoff (1 st Vice-Chair), Charles Goerens (2 nd Vice-Chair)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Damian Boeselager, Włodzimierz Cimoszewicz, Gwendoline Delbos-Corfield, Daniel Freund, Max Orville, Antonio Maria Rinaldi, Domènec Ruiz Devesa, Jacek Saryusz-Wolski, Helmut Scholz, Pedro Silva Pereira, Sven Simon, Rainer Wieland
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Gunnar Beck, Gilles Boyer, Pascal Durand, Cyrus Engerer, Othmar Karas, Seán Kelly, Gilles Lebreton, Alin Mituța, Niklas Nienab

209 (7)
Karolin Braunsberger-Reinhold, Daniel Buda, Daniel Caspary, Giuseppe Ferrandino, Anne-Sophie Pelletier, Javier Zarzalejos
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)	
Thomas Fich	
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ	
Committee of the Regions Authority for European Political Parties and European Political Foundations	Benedetta Pricolo Kaiser Stephanie, Pascal Schonard

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Druzi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare
Amine el Morabit (NL Permanent Representation), Karolina Makara (PL National Parliament Representative), Côme Van Autryve (BE Permanent Representation),

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi poliitiçi/Fractiesekretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Sekretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliitisten ryhmien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat	
PPE	Iris Bergmann, Cornelia Gheorghiu, Eva Prskalo
S&D	Sandrine.Decottignies, Francesco.Cerasani
Renew	Sam.Callebaut
Verts/ALE	Till Braun, Max Sallent
ECR	Ralf Packet
ID	
The Left	Julia Klaus, Sophie Rauszer
NI	Dora Bardos

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinet des Präsidenten/Presidendi kantseleri/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Emanuela Ilario	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Martine Hebette, Vincent Meunier
DG IPOL	Martina Schonard
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	Kyriakos Klosidis
DG PART	
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Tamas Lukácsi, Ulrich Rosslein</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Markus Warasin (Head of Unit), Annemieke Beugeling, Ewelina Błaszczuk-Adamowicz, Inke Kalb, Luca Ravera</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Anne De Coninck</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funçionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/Tjänsteman